



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 824/2011, 12. august 2011, Indiast pärit poliüetüleentereftalaatkile (PET-kile) impordi dumpinguvastaste meetmete vahepealse läbivaatamisega seotud uurimise osalise taaslustamise lõpetamise kohta 1
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 825/2011, 12. august 2011, teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris 5
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 826/2011, 12. august 2011, teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris 7
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 827/2011, 12. august 2011, teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris 9
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 828/2011, 17. august 2011, millega peatatakse teatavate looduslike looma- ja taimeliikide isendite sissetoomine Euroopa Liitu 11
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 829/2011, 17. august 2011, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 33

Hind: 3 EUR

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 824/2011,

12. august 2011,

Indiast pärit polüetüleentereftalaatkile (PET-kile) impordi dumpinguvastaste meetmete vahepealse läbivaatamisega seotud uurimise osalise taasalustamise lõpetamise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

- (2) 6. novembril 2007 kinnitati nõukogu määrusega (EÜ) nr 1292/2007⁽⁴⁾ („läbivaatamise määrus”) ning pärast aegumise läbivaatamist Indiast pärit PET-kile impordi suhtes kohaldatavat lõplikku dumpinguvastast tollimaksu.

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

- (3) India eksportiv tootja MTZ Polyfilms Ltd („MTZ Polyfilms”), kes tegi eespool nimetatud uurimises koostööd, sai vastavalt esialgsele määrusele kasutada individuaalset tollimaksumäära. Kõnealune tollimaksumäär vaadati läbi muutmismäärusega.

võttes arvesse nõukogu 30. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1225/2009 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed,⁽¹⁾ („algmäärus”), eriti selle artiklit 9 ning artikli 11 lõikeid 3 ja 6,

- (4) MTZ Polyfilms esitas 19. mail 2006 üldkohtule (enne Lissaboni lepingu jõustumist „esimese astme kohus”) taotluse⁽²⁾ tühistada muutmismäärus äriühinguga MTZ Polyfilms seotud osas.

võttes arvesse Euroopa Komisjoni („komisjon”) ettepanekut, mis on esitatud pärast konsulteerimist nõuandekomiteega,

- (5) Üldkohus tunnistas oma 17. novembri 2009. aasta otsusega kohtuasjas T-143/06⁽⁶⁾ muutmismääruse kehtetuks äriühingule MTZ Polyfilms kohaldatava dumpinguvastase tollimaksu osas („kohtuotsus”). Üldkohus leidis, et muutmismäärus oli vastu võetud valel õiguslikul alusel. Üldkohus oli eelkõige seisukohal, et algmääruse artikli 11 lõige 3 ei saa olla selline õiguslik alus, mis lubab institutsioonidel ekspordihinna kindlaksmääramisel jätta kohaldamata algmääruse artikli 2 lõigetes 8 ja 9 kirjeldatud meetodid.

ning arvestades järgmist:

1. MENETLUS

1.1. Kehtivad meetmed

- (1) Määrusega (EÜ) nr 1676/2001⁽²⁾ („esialgne määrus”) kehtestas nõukogu lõpliku dumpinguvastase tollimaksu muu hulgas Indiast pärineva polüetüleentereftalaatkile (PET-kile) impordi suhtes. 8. märtsil 2006 muudeti nõukogu määrusega (EÜ) nr 366/2006⁽³⁾ („muutmismäärus”) ning pärast osalise vahepealse läbivaatamisega seotud uurimist Indiast pärit PET-kile impordi suhtes kohaldatavat dumpinguvastast tollimaksu.

- (6) 13. mail 2011 muudeti määrusega (EÜ) nr 469/2011⁽⁷⁾ Indiast pärit PET-kile impordi suhtes kohaldatavat lõplikku dumpinguvastast tollimaksu, võttes arvesse paralleelse tasakaalustava tollimaksu kehtivuse aegumist 9. märtsil 2011.

⁽¹⁾ ELT L 343, 22.12.2009, lk 51.⁽²⁾ EÜT L 227, 23.8.2001, lk 1.⁽³⁾ ELT L 68, 8.3.2006, lk 6.⁽⁴⁾ ELT L 288, 6.11.2007, lk 1.⁽⁵⁾ ELT C 178, 29.7.2006, lk 34.⁽⁶⁾ Kohtuasi T-143/06: MTZ Polyfilms vs. nõukogu [2009] EKL II-4133.⁽⁷⁾ ELT L 129, 17.5.2011, lk 1.

1.2. Osaline taaslustamine

- (7) 20. mail 2010 avaldati Euroopa Liidu Teatajas teade⁽¹⁾. Selles teavitati huvitatud isikuid asjaolust, et vastavalt põhjenduses 5 osutatud üldkohtu otsusele ei kohaldata äriühingu MTZ Polyfilms Ltd valmistatud PET-kile impordi suhtes Euroopa Liitu enam muutmismääruse ja läbivaatamise määrusega kehtestatud dumpinguvastaseid meetmeid ning et äriühingu MTZ Polyfilms valmistatud asjaomase toote impordi eest nende määruste kohaselt makstud lõplikud dumpinguvastased tollimaksud tuleb tagasi maksta või neid vähendada.
- (8) Ühtlasi osaliselt taaslustati teatega muu hulgas Indiast pärit PET-kile impordi suhtes kohaldatavate dumpinguvastaste meetmete vahepealse läbivaatamisega seotud uurimine, et rakendada eespool nimetatud üldkohtu otsust äriühingu MTZ Polyfilms osas.
- (9) Lisaks kutsuti äriühingut MTZ Polyfilms sama teatega üles esitama kooskõlas algmääruse artikli 11 lõikega 3 nõuetekohaselt põhjendatud taotlus läbivaatamiseks, kui ta leiab, et muutmismääruse vastuvõtmise tinginud muud järelduste aspektid kui need, millele on osutatud põhjenduses 5, ei kehti enam.
- (10) Komisjon andis uurimise osalisest taaslustamisest ametlikult teada äriühingule MTZ Polyfilms, ekspordiriigi esindajatele, teistele India ekspordivatele tootjatele, kes tegid muutmismääruse vastuvõtmise põhjustanud uurimises koostööd, ning liidu tootmisharule. Huvitatud isikutele anti võimalus teha oma seisukohad kirjalikult teatavaks ja taotleda asja arutamist teates sätestatud tähtaja jooksul.
- (11) Märkused saadi kahelt India ekspordivalt tootjalt (üks neist oli otseselt asjaga seotud osaline, st äriühing MTZ Polyfilms) ja liidu tootmisharult.

2. KOHTUOTSUSE RAKENDAMINE

2.1. Sissejuhatav märkus

- (12) Sissejuhatava märkusena on oluline teatada, et MTZ Polyfilms ei vastanud põhjenduses 9 osutatud üleskutsele.

2.2. Huvitatud isikute märkused

- (13) MTZ Polyfilms väitis, et läbivaatamisega seotud uurimise osaline taaslustamine on ebaseaduslik, kuna algmääruses ei ole konkreetseid sätteid, mis võimaldaksid uurimist taaslustada. Sama äriühing väitis ka, et komisjoni viide

põhjenduses 7 osutatud teatele IPSi kohtuasjas („IPSi kohtuotsus“)⁽²⁾ oli väär, kuna asjaomane kohtuotsus hõlmas dumpinguvastast menetlust, mis oli algatatud teistsuguses õigusraamistikus, kuna tol ajal jõusoleva algmääruse kohaselt koosnes dumpinguvastane menetlus mitmest etapist: esialgne uurimine ja kõik järgnevad läbivaatamisega seotud uurimised. Seega käsitletakse IPSi kohtuotsuses võimalust avada uus uurimine käimasoleva menetluse raames. Menetluse ja uurimise erinevus olid sätestatud 1995. aasta algmääruses ning antud juhul ei ole komisjon menetluse raames uut uurimist algatanud, vaid taaslustas uurimise, mis äriühingu MTZ Polyfilms sõnul oli juba lõppenud lõplike meetmete kehtestamisega.

MTZ Polyfilms väitis, et IPSi kohtuasi ei saa olla pretendent seetõttu, et selle aluseks on nõukogu 11. juuli 1988. aasta määrus (EMÜ) nr 2423/88 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed⁽³⁾ („endine algmäärus“), mille kohaselt ei kehtinud veel kohustuslikud tähtjad, eriti läbivaatamisega seotud uurimise lõpetamise maksimaalne tähtaeg, milleks oli 15 kuud alates uurimise algatamise kuupäevast. Ta väitis, et antud juhul sai 15-kuuline tähtaeg läbi vahetult pärast uurimise taaslustamist 20. mail 2010. aastal, kuna muudetud meetmed olid kehtestatud rohkem kui 14 kuud pärast osalise vahepealse läbivaatamisega seotud uurimise algatamist. Äriühingu MTZ Polyfilms sõnul ei nõuta kohtuotsusega rakendusmeetmete kehtestamist, kuna kohtuotsus on selge kõigis sisulistes tahkudes, see on lihtne ning ilma eri reservatsioonideta ja/või omaduseta, mille alusel võiks tühistada muutmismääruse MTZ Polyfilms valmistatud PET-kile impordi osas liitu.

- (14) Teine PET-kilet ekspordiv India tootja, kes tegi koostööd vahepeelses läbivaatamises, väitis, et dumpingumarginaali arvutamisel on institutsioonid kohaldanud sama lähene-misviisi, mille üldkohus oli oma kohtuotsuses kõlbmatuks tunnistanud, ning institutsioonid peaksid nüüd vaatama läbi ka kõnealuse äriühingu dumpingumarginaali arvutamise meetoodika, mille tagajärjel dumpingumarginaal kaob.

- (15) Liidu tootmisharu väitis, et kuna üldkohus on tühistanud muutmismääruse äriühingule MTZ Polyfilms dumpinguvastase tollimaksu kehtestamise osas, tuleks 2001. aastal arvatud ja kehtestatud individuaalne tollimaksuäär uuesti kehtestada, kuna vahepealse läbivaatamise käigus on äriühingu MTZ Polyfilms puhul jätkuvalt leitud märkimisväärne dumpingumäär. Samuti tõstis ta esile India eksporditajate väidetava pikaajalise meetmetest kõrvalehoidmise ja pettuse tava. Lisaks väitis ta, et Indias esineb tohtu ületootmine ning et India PET-kile vastu on

⁽¹⁾ ELT C 131, 20.5.2010, lk 3.

⁽²⁾ Kohtuasi T-2/95: Industrie des Poudres Sphériques vs. nõukogu [1998] EKL II-3939.

⁽³⁾ EÜT L 209, 2.8.1988, lk 1.

sisse seatud mitmed muud olulised maailmaturu kaubanduse kaitsemeetmed. Ületootmine tooks vältimatult kaasa äriühingu MTZ Polyfilms toodetud PET-kile suurema impordimahu liidu turule.

- (16) Liidu tootmisharu nõudis ka komisjonilt impordi registreerimise tagamist, kuna tema arvates on algmääruses artikli 10 lõikes 4 sätestatud registreerimise kaks tingimust täidetud.

2.3. Märkuste analüüs

- (17) Seoses uurimise taasalustamise väidetava ebaseaduslikkusega tuletatakse meelde, et üldkohus on IPSi kohtuotsuses kinnitanud, et kohtuasjade puhul, mille menetlus koosneb mitmest haldustoimingust, ei tähenda ühe etapi tühistamine kogu menetluse tühistamist. Dumpinguvastane menetlus on üks näide sellisest mitmest etapist koosnevast menetlusest. Sellest tulenevalt ei tähenda muutmismääruse tühistamine selles osas, mis on seotud ühe poolega, kogu nimetatud määruse vastuvõtmisele eelnenud menetluse tühistamist. Peale selle peavad liidu institutsioonid kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu („ELi toimimise leping”) artikliga 266 täitma kohtuotsust. See tähendab ka võimalust parandada muutmismääruse neid tahke, mis viisid selle tühistamiseni, jättes samal ajal muutmata vaidlustamata osad, mida kohtuotsus ei mõjuta, nagu on otsustatud kohtuasjas C-458/98 P⁽¹⁾ („apellatsioonkaebus IPSi kohtuasjas”). Eespool esitatud arvesse võttes peeti põhjendamatuks väidet, et läbivaatamisega seotud uurimise osaliseks taasalustamiseks puudub õiguslik alus.

- (18) Samuti peeti põhjendamatuks väidet, mille kohaselt dumpinguvastase uurimise lõpuleviimiseks ette nähtud tähtaegade kehtestamise tõttu ei saa komisjon järgida IPSi kohtuasja aluseks olnud lähenemisviisi. Leitakse, et kõnealune tähtaeg ei ole Euroopa Kohtu otsuse rakendamise seisukohalt asjakohane. Nimetatud tähtaeg kehtib tõepoolest esialgse läbivaatamisega seotud uurimise lõpetamise suhtes selle algatamiskuupäevast kuni lõplike meetmete võtmise kuupäevani ning ei kehti ühegi järgneva meetme suhtes, mis tuleb võib-olla võtta näiteks meetme kohtuliku läbivaatamise tulemusena. Märkida tuleks, et ei ole ühtegi üldkohtu otsust, mille puhul kohaldataks sellist arutluskäiku, kuna see muudaks võimatuks lõpetada igasugune dumpinguvastane uurimine, mille üldkohus on kehtetuks tunnistanud, et võtta arvesse üldkohtu järeldusi (nagu nõuab ELi toimimise lepingu artikkel 266). Üldkohtu otsus tehakse alati ajal, mil uurimise tähtaeg on möödunud.

- (19) Teise India PET-kile eksportiva tootja väitega seoses tuletatakse meelde, et üldkohus tunnistas muutmismääruse kehtetuks üksnes äriühingu MTZ Polyfilms suhtes kohaldatava dumpinguvastase tollimaksu osas. Selle tulemu-

sena ei anna kohtuotsus alust vaadata üle lähenemisviisi ja/või arvutamine seoses teiste eksportivate tootjatega. Seetõttu tuleb kõnealune väide tagasi lükata.

- (20) Põhjenduses 15 nimetatud liidu tootmisharu väitega seoses on samavõrd asjakohane ka põhjenduses 17 esitatud arutluskäik, st kohtupraktika on kinnitanud, et kui Euroopa Kohus tuvastab ebaseaduslikkuse, siis võib komisjon uurimismenetlust jätkata alates vahetult ebaseaduslikkuse ilmnemisele eelnenud ajast. Seetõttu ei ole otsest vajadust kasutada eelnevalt kindlaks tehtud andmeid, nagu on väitnud liidu tootmisharu.

- (21) Seoses liidu tootmisharu taotlusega import registreerida, järeldati taotluses esitatud teabe ja komisjonile kättesaadavate statistiliste andmete põhjal, et algmääruse artikli 10 lõike 4 punktis b esitatud tingimus – st asjaomase impordi märkimisväärne suurenemine – ei ole täidetud (vt ka põhjendus 24). Registreerimise taotlus lükati seetõttu tagasi.

2.4. Uurimine

- (22) Nagu on märgitud põhjenduses 5, tunnistas üldkohus kehtetuks muutmismääruse ettevõtte MTZ Polyfilms osas, kuna ta oli seisukohal, et algmääruse artikli 11 lõige 3 ei saa olla selline õiguslik alus, mis võimaldab institutsioonidel ekspordihinna kindlaksmääramisel kõrvale kalduda algmääruse artikli 2 lõigetes 8 ja 9 kirjeldatud meetodi rakendamisest. Peale selle märgitakse, et kõik läbivaatamismääruse järeldused, v.a need, mida üldkohus peab vääraks, jäävad ametlikult kehtima. Eelkõige kehtib see järelduse kohta, et esinesid märkimisväärsed muutused asjaoludes, mis õigustab äriühingu MTZ Polyfilms suhtes kohaldatava dumpinguvastase tollimaksu muutmist. Seetõttu ei uuritud antud menetlusega seoses uuesti läbivaatamise seda tahku. Läbivaatamisega seotud uurimisperioodil ekspordis MTZ Polyfilms asjaomast toodet liitu hinnakohustuse alusel ning müügi puhul täideti kohustuse tingimusi, st müük toimus kokkulepitud miinimumhinnast kõrgema hinnaga. Läbivaatamismääruses selgitatud põhjustel kinnitatakse, et läbivaatamisega seotud uurimisperioodi ajal liitu saadetud ekspordi hindu ei saa kasutada MTZ Polyfilmsi dumpingumarginaali arvutamiseks.

- (23) Eespool esitatud kaalutlusi arvesse võttes piirdus prae-gune uurimine institutsioonidele kättesaadavate faktide analüüsiga seoses MTZ Polyfilmsi eksporditegevusega. Institutsioonidel on vastavalt Euroopa Kohtu otsusele IPSi kohtuotsuses õigus dumpinguvastase uurimise jätkamisel pärast kohtuotsust, millega tunnistatakse kehtetuks dumpinguvastaseid tollimaksu kehtestav määrus, võtta arvesse uut teavet, sealhulgas esialgsest uurimisperioodist hilisemat teavet. IPSi kohtuotsusest tuleneb ka see, et võimalus võtta arvesse uut teavet kehtib samuti läbivaatamise korral, millega on tegemist antud juhul.

⁽¹⁾ Kohtuasi C-458/98: P Industrie des Poudres Sphériques vs. nõukogu [2000] EKL I-8147.

- (24) Märgitakse, et pärast muutmismääruse jõustumist ning vastavalt kättesaadavale statistilisele teabele vähenes oluliselt äriühingu MTZ Polyfilms toodetud PET-kile impordimaht ning alates 2008. aastast import isegi lõppes. Lisaks märgib nõukogu, et kohtuotsus, millega tühistati läbivaatamismäärus äriühingu MTZ Polyfilms osas, tehti 17. novembril 2009. Põhjenduses 7 osutatud teade, milles oli märgitud, et pärast üldkohtu otsust ei kehtinud äriühingu MTZ Polyfilms toodetud PET-kile impordi suhtes enam dumpinguvastased meetmed, avaldati 20. mail 2010. See tähendab, et üle ühe aasta on kõnealuse impordi suhtes kehtinud üksnes tasakaalustavad ja tavatollimaksud, mitte aga dumpinguvastane tollimaks. Algmääruse artikli 14 lõike 6 alusel kogutud andmetest nähtub, et viimastel aastatel ei ole kõnealust impporti toimunud.

2.5. Järeldus

- (25) Võttes arvesse kõiki eespool nimetatud asjaolusid, eriti käesoleva uurimise piiratud kohaldamisala, mille puhul ei uuritud üldkohtu otsust silmas pidades uuesti järeldusi muutunud asjaolude olemasolu kohta ning usaldusväärse ekspordihinna puudumist, järeldab nõukogu, et MTZ Polyfilmsi dumpingumarginaali ümberarvutamine ja dumpinguvastase tollimaksu taaskehtestamine MTZ Polyfilmsi toodetud PET-kile ekspordi suhtes oleks asjakohatu. Selle tulemusena järeldatakse, et läbivaatamisega seotud uurimine, mis algatati eesmärgiga rakendada üldkohtu järeldusi, tuleks lõpetada tollimaksu taaskehtestamata.
- (26) Kõiki asjassepuutuvaid isikuid teavitati olulisematest asjaoludest ja kaalutlustest, mille põhjal kavatseti lõpetada Indiast pärit PET-kile impordi suhtes kehtestatud dumpinguvastaste meetmete vahepealse läbivaatamisega seotud uurimise osaline taasavamine. Liidu tootmisharult saadud märkustes korraldi juba põhjenduses 15 öeldut, et

2001. aastal arvatud ja kehtestatud individuaalne tollimaksumäär tuleks MTZ Polyfilmsile uuesti kehtestada, ning väljendati seisukohta, et MTZ Polyfilmsi vähenenud eksport liitu ei tähenda, et tulevikus ei võiks äriühing tõenäoliselt tegelda kahjustava dumpinguga. Samuti märkis liidu tootmisharu, et PET-kile import Indiast on viimasel ajal üldmahult suurenenud. Põhjenduses 15 esitatud märkustele on juba vastatud põhjenduses 20. Mis puudutab äriühingu MTZ Polyfilmsi tõenäolist tulevast tegutsemist, siis ollakse seisukohal, et kuna tükk aega ei ole sellelt äriühingult impordi olnud, samas kui sel perioodil kehtis nende suhtes madal tollimaksumäär, nagu on selgitatud põhjenduses 24, näitab see piisavalt veenvalt, et äriühing ei hakka tõenäoliselt tegelema kahjustava dumpinguga. Vaatamata asjaolule, et import Indiast on viimasel ajal suurenenud, on äriühingu MTZ Polyfilms import endiselt null,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Käesolevaga lõpetatakse Indiast pärit ja äriühingu MTZ Polyfilms toodetud poliüetüleenereftalaatkile (PET-kile) impordi suhtes kehtestatud dumpinguvastaste meetmete vahepealse läbivaatamisega seotud uurimise osaline taasavamine.
2. Indiast pärit ja äriühingu MTZ Polyfilms toodetud PET-kile impordi suhtes ei kehti vastavalt käesolevale menetlusele dumpinguvastane tollimaks.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. august 2011

Nõukogu nimel
eesistuja
M. DOWGIELEWICZ

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 825/2011,**12. august 2011,****teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusele (EMÜ) nr 2658/87 lisatud kombineeritud nomenklatuuri ühetaolise kohaldamise tagamiseks on vaja vastu võtta meetmed, mis käsitlevad käesoleva määruse lisas osutatud kaupade klassifitseerimist.
- (2) Määrusega (EMÜ) nr 2658/87 on kehtestatud kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglid. Neid üldreegleid kohaldatakse ka kombineeritud nomenklatuuril täielikult või osaliselt põhinevate või sellele täiendavaid alajaotisi lisavate teiste nomenklatuuride suhtes, mis on kehtestatud liidu erisätetega kaubavahetust käsitlevate tariifsete või muude meetmete kohaldamiseks.
- (3) Vastavalt nimetatud üldreeglitele tuleb käesoleva määruse lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseerida 2. veerus esitatud CN-koodi alla, lähtuvalt tabeli 3. veerus esitatud põhjendusest.

(4) On asjakohane sätestada, et liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvalle tariifinformatsioonile, mis käsitleb kombineeritud nomenklatuuri kaupade klassifitseerimist, kuid mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib siduva tariifinformatsiooni valdaja tugineda veel kolme kuu vältel vastavalt nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92 (millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) ⁽²⁾ artikli 12 lõikele 6.

(5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseeritakse kombineeritud nomenklatuuris kõnealuse tabeli 2. veerus esitatud CN-koodi alla.

Artikkel 2

Liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvalle tariifinformatsioonile, mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib vastavalt määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 12 lõikele 6 tugineda veel kolme kuu vältel.

Artikkel 3

Määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. august 2011

*Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Algirdas ŠEMETA*

⁽¹⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1.

LISA

| Kauba kirjeldus | Klassifikatsioon CN-kood | Põhjendus |
|--|-----------------------------|---|
| (1) | (2) | (3) |
| <p>Stüreeni-butadieeni kopolümeer algkujul.</p> <p>Kopolümeeri valmistamiseks segatakse stüreeni-butadieeni kummilateks (SBR) vaiguga, mis sisaldab rohkesti stüreeni.</p> <p>Lõpptoode koosneb stüreeni-butadieeni kopolümeeride segust, milles stüreeni osakaal on 65 massiprotsenti või rohkem.</p> | 3903 90 90 | <p>Klassifikatsioon määratakse kindlaks kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglitega 1 ja 6, grupi 39 märkustega 1, 4 ja 6, grupi 40 märkustega 4 a ja 4 c, grupi 39 alamrubriigi märkusega 1 ning CN-koodide 3903, 3903 90 ja 3903 90 90 sõnastusega.</p> <p>Stüreeni-butadieeni kopolümeerid stüreeni osakaaluga 65 massiprotsenti või rohkem ei vasta sünteetilise kautšuki määratlusele, millele on viidatud grupi 40 märkuses 4 a, kuna pärast seda, kui neid tooteid on väävliga vulkaniseeritud, ei vasta need enam pikemaks venitamise ja pikkuse taastumise nõuetele, mis on esitatud osutatud märkuses.</p> <p>Seega tuleb toode klassifitseerida muu stüreenipolümeerina CN-koodi 3903 90 90 alla.</p> |

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 826/2011,**12. august 2011,****teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusele (EMÜ) nr 2658/87 lisatud kombineeritud nomenklatuuri ühetaolise kohaldamise tagamiseks on vaja vastu võtta meetmed, mis käsitlevad käesoleva määruse lisas osutatud kaupade klassifitseerimist.
- (2) Määrusega (EMÜ) nr 2658/87 on kehtestatud kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglid. Neid üldreegleid kohaldatakse ka kombineeritud nomenklatuuril täielikult või osaliselt põhinevate või sellele täiendavaid alajaotisi lisavate teiste nomenklatuuride suhtes, mis on kehtestatud liidu erisätetega kaubavahetust käsitlevate tariifsete või muude meetmete kohaldamiseks.
- (3) Vastavalt nimetatud üldreeglitele tuleb käesoleva määruse lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseerida 2. veerus esitatud CN-koodi alla, lähtuvalt tabeli 3. veerus esitatud põhjendusest.

(4) On asjakohane sätestada, et liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvalle tariifinformatsioonile, mis käsitleb kombineeritud nomenklatuuri kaupade klassifitseerimist, kuid mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib siduva tariifinformatsiooni valdaja tugineda veel kolme kuu vältel vastavalt nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92 (millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) ⁽²⁾ artikli 12 lõikele 6.

(5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseeritakse kombineeritud nomenklatuuris kõnealuse tabeli 2. veerus esitatud CN-koodi alla.

Artikkel 2

Liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvalle tariifinformatsioonile, mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib vastavalt määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 12 lõikele 6 tugineda veel kolme kuu vältel.

Artikkel 3

Määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. august 2011

*Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Algirdas ŠEMETA*

⁽¹⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1.

LISA

| Kaupade kirjeldus | Klassifikatsioon (CN-kood) | Põhjendus |
|--|-------------------------------|---|
| (1) | (2) | (3) |
| <p>Jaemüügipakendis eri värvi ja kujuga loomi kujutavad tabletid keskmise kaaluga umbes 950 mg; üks tablett sisaldab järgmisi aineid (massiprotsentides):</p> <ul style="list-style-type: none"> — sahharoos 61 %, — tärklis 2,4 %. <p>Lisaks sisaldab üks tablett järgmisi aineid:</p> <ul style="list-style-type: none"> — A-vitamiin (50 % retinoolatsetaadina, 375 µg, ja 50 % β-karotiinina, 2 252 µg), — B1-vitamiin 1,05 mg, — B2-vitamiin 1,2 mg, — B3-vitamiin 13,5 mg, — B6-vitamiin 1,05 mg, — B9-vitamiin 300 µg, — B12-vitamiin 4,5 µg, — C-vitamiin 60 mg, — D-vitamiin 10 µg, — E-vitamiin 10 mg. <p>Lisaks sisaldab toode veel järgmisi aineid: steariinhape, maleiinhape, magneesiumstearaat, naatriumbisulfit, gluteen, puuvillaseemneõli, ränidioksiid, sidrunhape, želatiin, kaltsiumkarbonaat, mono- ja diglütseriidid, looduslikud ja tehislikud lõhnaained ning toiduvärvid.</p> <p>Etiketil märgitud soovitatav päevane annus on üks tablett päevas.</p> <p>Etiketi kohaselt on toode ette nähtud manustamiseks inimesele.</p> | <p>2106 90 98</p> | <p>Klassifikatsioon määratakse kindlaks kaupade kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglitega 1 ja 6, grupi 29 märkusega 1, grupi 30 lisamärkusega 1 ning CN-koodide 2106, 2106 90 ja 2106 90 98 sõnastusega.</p> <p>Toote koostist arvestades ei ole sellel rubriiki 1704 kuuluva suhkrukondiitritoote omadusi (vt ka HSi selgitavad märkused, grupp 17, üldine, punkt b).</p> <p>Kuna toode sisaldab aineid, mida ei hõlma grupi 29 märkuse 1 punktid a, b, c, f ega g, tuleb toode nimetatud grupist välja jätta.</p> <p>Toode ei vasta grupi 30 lisamärkuse 1 nõuetele, kuna ei ole deklareeritud, et toodet tuleks kasutada konkreetse haiguse, vaevuse või sümptomi puhul, seepärast ei või toodet klassifitseerida rubriiki 3004.</p> <p>Toote omadusi arvestades tuleb see klassifitseerida rubriiki 2106 kuuluvaks toiduvalmistiseks.</p> |

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 827/2011,**12. august 2011,****teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusele (EMÜ) nr 2658/87 lisatud kombineeritud nomenklatuuri ühetaolise kohaldamise tagamiseks on vaja vastu võtta meetmed, mis käsitlevad käesoleva määruse lisas osutatud kaupade klassifitseerimist.
- (2) Määrusega (EMÜ) nr 2658/87 on kehtestatud kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglid. Neid üldreegleid kohaldatakse ka kombineeritud nomenklatuuril täielikult või osaliselt põhinevate või sellele täiendavaid alajaotisi lisavate teiste nomenklatuuride suhtes, mis on kehtestatud liidu erisätetega kaubavahetust käsitlevate tariifsete või muude meetmete kohaldamiseks.
- (3) Vastavalt nimetatud üldreeglitele tuleb käesoleva määruse lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseerida 2. veerus esitatud CN-koodi alla, lähtuvalt tabeli 3. veerus esitatud põhjendusest.

(4) On asjakohane sätestada, et liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvalle tariifinformatsioonile, mis käsitleb kombineeritud nomenklatuuri kaupade klassifitseerimist, kuid mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib siduva tariifinformatsiooni valdaja tugineda veel kolme kuu vältel vastavalt nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92 (millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) ⁽²⁾ artikli 12 lõikele 6.

(5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseeritakse kombineeritud nomenklatuuris kõnealuse tabeli 2. veerus esitatud CN-koodi alla.

Artikkel 2

Liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvalle tariifinformatsioonile, mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib vastavalt määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 12 lõikele 6 tugineda veel kolme kuu vältel.

Artikkel 3

Määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. august 2011

*Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Algirdas ŠEMETA*

⁽¹⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1.

LISA

| Kaupade kirjeldus | Klassifikatsioon (CN-kood) | Põhjendus |
|--|-------------------------------|--|
| (1) | (2) | (3) |
| <p>Sinine polümetiinvärvaine (fluorestsentsvärvaine), lahjendatud etüleenglükooli ja metanooli segus.</p> <p>Koostis (massiprotsentides) on järgmine:</p> <ul style="list-style-type: none"> — etüleenglükool 96,9 %; — metanool 3,0 %; — polümetiinvärvaine 0,002 %. <p>Toode on ette nähtud kasutamiseks automaatsetes vereanalüsaatorites. Selle abil märgistatakse erilise eeltötluse käigus leukotsüüdid fluorestsentsmarkeriga. Toode on laboris kasutamiseks pakitud väikesse asjakohaselt märgistatud nõusse.</p> | 3212 90 00 | <p>Klassifikatsioon määratakse kindlaks kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglitega 1 ja 6, VI jaotise märkusega 2 ning CN-koodide 3212 ja 3212 90 00 sõnastusega.</p> <p>Rubriigi 3204 värvaine, mis on esitatud jaemüügiks, klassifitseeritakse rubriiki 3212. Selliseid tooteid ei hõlma rubriik 3822 ja seepärast ei või kõnealust toodet klassifitseerida rubriiki 3822 kuuluvaks diagnostiliseks või laboratoorseks reaktiiviks. Vt ka rubriigist 3822 väljajäetud tooted, HSi selgitavad märkused, rubriik 3822, punkt c.</p> <p>Omaduste poolest on toode värvaine rubriigi 3212 tähenduses ja seda kasutatakse värvimiseks.</p> <p>Arvestades, et toodet saab klassifitseerida rubriiki 3212 ja seda pakutakse müügiks väljamõõdetud doosides või jaemüügipakendis, vastab see VI jaotise märkuse 2 sätetele. Seega tuleb see klassifitseerida osutatud rubriiki ja mitte ühtegi muusse nomenklatuuri rubriiki. Vt ka HSi selgitavad märkused, rubriik 3212, punkt C, kolmas lõik.</p> |

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 828/2011,

17. august 2011,

millega peatatakse teatavate looduslike looma- ja taimeliikide isendite sissetoomine Euroopa Liitu

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 9. detsembri 1996. aasta määrust (EÜ) nr 338/97 looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 19 lõiget 1,

pärast konsulteerimist teadusliku järelevalverühmaga

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 4 lõikes 6 on sätestatud, et komisjon võib nimetatud lõike punktides a–d ettenähtud tingimustel kehtestada piiranguid teatavate liikide sissetoomisele Euroopa Liitu. Lisaks sellele on selliste piirangute jaoks meetmete rakendamine sätestatud komisjoni 4. mai 2006. aasta määruses (EÜ) nr 865/2006, millega kehtestatakse looduslike looma- ja taimeliikide kaitset nendega kauplemise reguleerimise teel käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 338/97 üksikasjalikud rakenduseeskirjad ⁽²⁾.

(2) Loetelu liikidest, mille sissetoomine liitu on peatatud, kehtestati komisjoni 5. novembri 2010. aasta määrusega (EL) nr 997/2010, millega peatatakse teatavate looduslike looma- ja taimeliikide isendite sissetoomine Euroopa Liitu ⁽³⁾.

(3) Teaduslik järelevalverühm on viimaste andmete põhjal jõudnud järeldusele, et määruse (EÜ) nr 338/97 B lisas loetletud liigi *Sagittarius serpentarius* kaitsestaatus halveneb tunduvalt, kui nende Tansaaniast liitu sissetoomist ei peatata. Seetõttu tuleks liigi *Sagittarius serpentarius* sissetoomine Tansaaniast peatada.

(4) Lisaks on teaduslik järelevalverühm kõige värskemate andmete põhjal jõudnud järeldusele, et liitu sissetoomise peatamist ei tuleks enam nõuda järgmiste liikide puhul:

— *Lynx lynx* (jahitrofeed) Aserbaidžaanist;

— *Hexaprotodon liberiensis* Guineast;

— *Moschus anhuiensis*, *Moschus berezovskii*, *Moschus chrysogaster*, *Moschus fuscus* ja *Moschus moschiferus* Hiinast;

— *Uromastyx aegyptia* Egiptusest;

— *Chamaeleo ellioti* Burundist;

— *Chamaeleo pfefferi* Kamerunist;

— *Varanus exanthematicus* (farmis kasvatatud isendid, kogupikkusega kuni 35 cm), *Varanus niloticus* (farmis kasvatatud isendid, kogupikkusega kuni 35 cm) ja *Kinixys belliana* (farmis kasvatatud isendid, seljakilbi pikkusega kuni 5 cm) Beninist;

— *Varanus niloticus* Burundist ja Mosambiigist;

— *Varanus salvator* Hiinast, Indiast ja Singapurist;

— *Python reticulatus* Indiast ja Singapurist;

— *Aldabrachelys gigantea* Seišellidelt;

— *Geochelone elegans* Pakistanist;

— *Geochelone platynota* Birmast;

— *Indotestudo elongata* Bangladeshist, Hiinast ja Indiast.

(5) Konsulteeritud on kõikide riikidega, kust on pärit liigid, mille suhtes käesoleva määrusega kehtestatakse uued liitu sissetoomise piirangud.

(6) Liiginimesid *Pachypodium softense* ja *Euphorbia suzannae-marnierae* kohandati vastavalt viimastele CITESi ametlikele viidetele. Ühtlasi parandati tehnilised vead seoses hõimkonnaga MOLLUSCA.

(7) Seepärast tuleks muuta loendit liikidest, mille sissetoomine liitu on peatatud, ning määrus (EL) nr 997/2010 tuleks selguse huvides asendada.

(8) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas looduslike looma- ja taimeliikidega kauplemise komitee arvamusega,

⁽¹⁾ EÜT L 61, 3.3.1997, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 166, 19.6.2006, lk 1.

⁽³⁾ ELT L 290, 6.11.2010, lk 4.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kui määruse (EÜ) nr 865/2006 artikli 71 sätetest ei tulene teisiti, peatatakse teatavate käesoleva määruse lisas loetletud looduslike looma- ja taimeliikide isendite sissetoomine liitu.

Artikkel 2

Määrus (EL) nr 997/2010 tunnistatakse kehtetuks.

Viiteid kehtetuks tunnistatud määrusele tõlgendatakse viidetena käesolevale määrusele.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümndal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. august 2011

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISA

Liikide isendid, mis on arvatud määruse (EÜ) nr 338/97 A lisasse ja mille sissetoomine liitu on peatatud

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|-------------------------|-------------------|-------------|--|------------------------------|
| FAUNA | | | | |
| CHORDATA | | | | |
| MAMMALIA | | | | |
| ARTIODACTYLA | | | | |
| Bovidae | | | | |
| <i>Capra falconeri</i> | Looduses kasvanud | Jahitrofeed | Usbekistan | a) |
| CARNIVORA | | | | |
| Canidae | | | | |
| <i>Canis lupus</i> | Looduses kasvanud | Jahitrofeed | Valgevene, Kõrgõzstan, Türgi | a) |
| Felidae | | | | |
| Ursidae | | | | |
| <i>Ursus arctos</i> | Looduses kasvanud | Jahitrofeed | Kanada (Briti Columbia) | a) |
| <i>Ursus thibetanus</i> | Looduses kasvanud | Jahitrofeed | Venemaa | a) |
| AVES | | | | |
| FALCONIFORMES | | | | |
| Falconidae | | | | |
| <i>Falco cherrug</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Armeenia, Bahrein, Iraak, Mauritaania, Tadžikistan | a) |

Määruse (EÜ) nr 338/97 B lisas esitatud liigid, mille isendite sissetoomine liitu on peatatud

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|--------------------------------|-------------------|-----------|----------------|------------------------------|
| FAUNA | | | | |
| CHORDATA | | | | |
| MAMMALIA | | | | |
| ARTIODACTYLA | | | | |
| Bovidae | | | | |
| <i>Ovis vignei bocharensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Usbekistan | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|---|-------------------|-----------|---|------------------------------|
| <i>Saiga borealis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Venemaa | b) |
| <i>Saiga tatarica</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kasahstan, Venemaa | b) |
| Cervidae | | | | |
| <i>Cervus elaphus bactrianus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Usbekistan | b) |
| Hippopotamidae | | | | |
| <i>Hexaprotodon liberiensis</i> (sünonüüm <i>Choeropsis liberiensis</i>) | Looduses kasvanud | Kõik | Nigeeria | b) |
| <i>Hippopotamus amphibius</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Gambia, Niger, Nigeeria, Sierra Leone, Togo | b) |
| Moschidae | | | | |
| <i>Moschus moschiferus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Venemaa | b) |
| CARNIVORA | | | | |
| Eupleridae | | | | |
| <i>Cryptoprocta ferax</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| Felidae | | | | |
| <i>Panthera leo</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Etiopia | b) |
| <i>Profelis aurata</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Togo | b) |
| Mustelidae | | | | |
| <i>Hydrictis maculicollis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Tansaania | b) |
| Odobenidae | | | | |
| <i>Odobenus rosmarus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Gröönimaa | b) |
| MONOTREMATA | | | | |
| Tachyglossidae | | | | |
| <i>Zaglossus bartoni</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia, Paapua Uus-Guinea | b) |
| <i>Zaglossus bruijii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| PHOLIDOTA | | | | |
| Manidae | | | | |
| <i>Manis temminckii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kongo DV | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|---|-------------------|-----------|------------------|------------------------------|
| PRIMATES | | | | |
| Atelidae | | | | |
| <i>Alouatta guariba</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Ateles belzebuth</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Ateles fusciceps</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Ateles geoffroyi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Ateles hybridus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Lagothrix lagotricha</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Lagothrix lugens</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Lagothrix poeppigii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| Cebidae | | | | |
| <i>Callithrix geoffroyi</i> (sünonüüm <i>C. jacchus geoffroyi</i>) | Looduses kasvanud | Kõik | Brasiilia | b) |
| Cercopithecidae | | | | |
| <i>Cercopithecus erythrogaster</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Cercopithecus erythrotis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Cercopithecus hamlyni</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Cercopithecus mona</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Togo | b) |
| <i>Cercopithecus petaurista</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Togo | b) |
| <i>Cercopithecus pogonias</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Nigeeria | b) |
| <i>Cercopithecus preussi</i> (sünonüüm <i>C. lhoesti preussi</i>) | Looduses kasvanud | Kõik | Nigeeria | b) |
| <i>Colobus vellerosus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Nigeeria, Togo | b) |
| <i>Lophocebus albigena</i> (sünonüüm <i>Cercocebus albigena</i>) | Looduses kasvanud | Kõik | Nigeeria | b) |
| <i>Macaca cyclopis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Macaca sylvanus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Alžeeria, Maroko | b) |
| <i>Ptilocolobus badius</i> (sünonüüm <i>Colobus badius</i>) | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| Galagidae | | | | |
| <i>Euoticus pallidus</i> (sünonüüm <i>Galago elegantulus pallidus</i>) | Looduses kasvanud | Kõik | Nigeeria | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|---|-------------------|-----------|-----------------------|------------------------------|
| <i>Galago matschiei</i> (sünonüüm <i>G. inustus</i>) | Looduses kasvanud | Kõik | Rwanda | b) |
| Lorisidae | | | | |
| <i>Arctocebus calabarensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Nigeeria | b) |
| <i>Perodicticus potto</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Togo | b) |
| Pithecidae | | | | |
| <i>Chiropotes chiropotes</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guyana | b) |
| <i>Pithecia pithecia</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guyana | b) |
| AVES | | | | |
| ANSERIFORMES | | | | |
| Anatidae | | | | |
| <i>Oxyura jamaicensis</i> | Kõik | elusad | Kõik | d) |
| CICONIIFORMES | | | | |
| Balaenicipitidae | | | | |
| <i>Balaeniceps rex</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Tansaania | b) |
| FALCONIFORMES | | | | |
| Accipitridae | | | | |
| <i>Accipiter erythropus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Accipiter melanoleucus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Accipiter ovampensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Aquila rapax</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Aviceda cuculoides</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Gyps africanus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Gyps bengalensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Gyps indicus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Gyps rueppellii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Gyps tenuirostris</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Hieraetus ayresii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kamerun, Guinea, Togo | b) |
| <i>Hieraetus spilogaster</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea, Togo | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|----------------------------------|-------------------|-----------|--|------------------------------|
| <i>Leucopternis lacernulatus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Brasília | b) |
| <i>Lophaetus occipitalis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Macheiramphus alcinus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Polemaetus bellicosus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kamerun, Guinea, Togo | b) |
| <i>Spizaetus africanus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Stephanoaetus coronatus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Côte d'Ivoire, Guinea, Togo | b) |
| <i>Torgos tracheliotus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kamerun, Sudaan | b) |
| <i>Trionocephus occipitalis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Côte d'Ivoire, Guinea | b) |
| <i>Urotriorchis macrourus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| Falconidae | | | | |
| <i>Falco chicquera</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea, Togo | b) |
| Sagittariidae | | | | |
| <i>Sagittarius serpentarius</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kamerun, Guinea, Tansaania, Togo | b) |
| GRUIFORMES | | | | |
| Gruidae | | | | |
| <i>Balearica pavonina</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea, Mali | b) |
| <i>Balearica regulorum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Botswana, Burundi, Kongo Demokraatlik Vabariik, Kenya, Lõuna-Aafrika, Sambia, Zimbabwe | b) |
| <i>Bugeranus carunculatus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Lõuna-Aafrika Vabariik, Tansaania | b) |
| PSITTACIFORMES | | | | |
| Loriidae | | | | |
| <i>Charmosyna diadema</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| Psittacidae | | | | |
| <i>Agapornis fischeri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Tansaania | b) |
| <i>Agapornis nigrigenis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Agapornis pullarius</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kongo Demokraatlik Vabariik, Côte d'Ivoire, Guinea, Mali, Togo | b) |
| <i>Amazona autumnalis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Ecuador | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|-----------------------------------|-------------------|-----------|--|------------------------------|
| <i>Ara chloropterus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Argentina, Panama | b) |
| <i>Ara severus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guyana | b) |
| <i>Aratinga acuticaudata</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Uruguay | b) |
| <i>Aratinga auricapillus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Coracopsis vasa</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Cyanoliseus patagonus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Tšiili, Uruguay | b) |
| <i>Deropterus accipitrinus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Peruu, Suriname | b) |
| <i>Hapalopsittaca amazonina</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Hapalopsittaca pyrrhops</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Leptosittaca branickii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Poicephalus gularis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kamerun, Côte d'Ivoire, Kongo, Guinea | b) |
| <i>Poicephalus robustus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kongo Demokraatlik Vabariik, Côte d'Ivoire, Guinea, Mali, Nigeeria, Togo, Uganda | b) |
| <i>Psittacus erithacus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Benin, Ekvatoriaal-Guinea, Libeeria, Nigeeria | b) |
| <i>Psittacus erithacus timneh</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea, Guinea-Bissau | b) |
| <i>Psittacus fulgidus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Pyrrhura caeruleiceps</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Colombia | b) |
| <i>Pyrrhura frontalis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Brasiilia | b) |
| <i>Pyrrhura subandina</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Colombia | b) |
| <i>Tricharia malachitacea</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Argentina, Brasiilia | b) |
| STRIGIFORMES | | | | |
| Strigidae | | | | |
| <i>Asio capensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Bubo lacteus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Bubo poensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Glaucidium capense</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Rwanda | b) |
| <i>Glaucidium perlatum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kamerun, Guinea | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|--------------------------------|-------------------|-----------|---------------------------------|------------------------------|
| <i>Ptilopsis leucotis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| <i>Scotopelia bouvieri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kamerun | b) |
| <i>Scotopelia peli</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guinea | b) |
| REPTILIA | | | | |
| CROCODYLIA | | | | |
| Alligatoridae | | | | |
| <i>Caiman crocodilus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | El Salvador, Guatemala, Mehhiko | b) |
| <i>Palaeosuchus trigonatus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guyana | b) |
| Crocodylidae | | | | |
| <i>Crocodylus niloticus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| SAURIA | | | | |
| Agamidae | | | | |
| <i>Uromastyx dispar</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Alžeeria, Mali, Sudaan | b) |
| <i>Uromastyx geyri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Mali, Niger | b) |
| Chamaeleonidae | | | | |
| <i>Brookesia decaryi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma ambreense</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma andringitraense</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma boettgeri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma brevicorne</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma capuroni</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma cucullatum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma fallax</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma furcifer</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma gallus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma gastrotaenia</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma glawi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma globifer</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|-------------------------------|-------------------|-------------------------------------|--------------------|------------------------------|
| <i>Calumma guibei</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma guillaumeti</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma hilleniusi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma linota</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma malthe</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma marojezense</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma nasutum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma oshaughnessyi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma parsonii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma peyrierasi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma tsaratananense</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma vatosoa</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Calumma vencesi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Chamaeleo camerunensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kamerun | b) |
| <i>Chamaeleo deremensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Tansaania | b) |
| <i>Chamaeleo eisentrauti</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kamerun | b) |
| <i>Chamaeleo feae</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Ekvatoriaal-Guinea | b) |
| <i>Chamaeleo fuelleborni</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Tansaania | b) |
| <i>Chamaeleo gracilis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Benin | b) |
| | Farmis kasvatatud | Kõik | Benin | b) |
| | Farmis kasvatatud | Pikkus ninamikust pärakuni üle 8 cm | Togo | b) |
| <i>Chamaeleo montium</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kamerun | b) |
| <i>Chamaeleo senegalensis</i> | Farmis kasvatatud | Pikkus ninamikust pärakuni üle 6 cm | Togo | b) |
| <i>Chamaeleo werneri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Tansaania | b) |
| <i>Chamaeleo wiedersheimi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kamerun | b) |
| <i>Furcifer angeli</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|--------------------------------|-------------------|-----------|----------------------|------------------------------|
| <i>Furcifer antimensa</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Furcifer balteatus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Furcifer belalandaensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Furcifer bifidus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Furcifer campani</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Furcifer labordi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Furcifer minor</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Furcifer monoceras</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Furcifer nicosiai</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Furcifer petteri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Furcifer rhinoceratus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Furcifer tuzetae</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Furcifer willsii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| Cordylidae | | | | |
| <i>Cordylus mossambicus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Mosambiik | b) |
| <i>Cordylus tropidosternum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Mosambiik | b) |
| <i>Cordylus vittifer</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Mosambiik | b) |
| Gekkonidae | | | | |
| <i>Phelsuma abbotti</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma antanosy</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma barbouri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma berghofi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma breviceps</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma comorensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Komoorid | b) |
| <i>Phelsuma dubia</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Komoorid, Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma flavigularis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma guttata</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma hielscheri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|-------------------------------|-------------------|-----------|-------------------------------|------------------------------|
| <i>Phelsuma klemmeri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma laticauda</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Komoorid | b) |
| <i>Phelsuma malamakibo</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma masohoala</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma modesta</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma mutabilis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma pronki</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma pusilla</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma seippi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma serraticauda</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma standingi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Phelsuma v-nigra</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Komoorid | b) |
| <i>Uroplatus eburnai</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Uroplatus fimbriatus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Uroplatus guentheri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Uroplatus henkeli</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Uroplatus lineatus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Uroplatus malama</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Uroplatus phantasticus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Uroplatus pietschmanni</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Uroplatus sikorae</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| Helodermatidae | | | | |
| <i>Heloderma suspectum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Mehhiko, Ameerika Ühendriigid | b) |
| Iguanidae | | | | |
| <i>Iguana iguana</i> | Looduses kasvanud | Kõik | El Salvador | b) |
| Scincidae | | | | |
| <i>Corucia zebrata</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Saalomoni Saared | b) |
| Varanidae | | | | |
| <i>Varanus beccarii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|---|-------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| <i>Varanus dumerilii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Varanus exanthematicus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Benin, Togo | b) |
| | Farmis kasvatatud | Pikemad kui 35 cm (kogupikkus) | Benin, Togo | b) |
| <i>Varanus jobiensis</i> (sünonüüm <i>V. karlschmidti</i>) | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Varanus niloticus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Benin, Togo | b) |
| | Farmis kasvatatud | Pikemad kui 35 cm (kogupikkus) | Benin | b) |
| | Farmis kasvatatud | Kõik | Togo | b) |
| <i>Varanus ornatus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Togo | b) |
| | Farmis kasvatatud | Kõik | Togo | b) |
| <i>Varanus salvadorii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| SERPENTES | | | | |
| Boidae | | | | |
| <i>Boa constrictor</i> | Looduses kasvanud | Kõik | El Salvador, Honduras | b) |
| <i>Calabaria reinhardtii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Togo | b) |
| | Farmis kasvatatud | Kõik | Benin, Togo | b) |
| <i>Eunectes murinus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Paraguay | b) |
| Elapidae | | | | |
| <i>Naja atra</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Laos | b) |
| <i>Naja kaouthia</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Laos | b) |
| <i>Naja siamensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Laos | b) |
| Pythonidae | | | | |
| <i>Liasis fuscus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Morelia boeleni</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Python molurus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Hiina | b) |
| <i>Python natalensis</i> | Farmis kasvatatud | Kõik | Mosambiik | b) |
| <i>Python regius</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Benin, Guinea | b) |
| <i>Python reticulatus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Malaisia (poolsaarel asuv osa) | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|--------------------------------------|-------------------|--|-------------------------------|------------------------------|
| <i>Python sebae</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Mauritaania | b) |
| TESTUDINES | | | | |
| Emydidae | | | | |
| <i>Chrysemys picta</i> | Kõik | elusad | Kõik | d) |
| <i>Trachemys scripta elegans</i> | Kõik | elusad | Kõik | d) |
| Geoemydidae | | | | |
| <i>Batagur borneoensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Cuora amboinensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia, Malaisia, Vietnam | b) |
| <i>Cuora galbinifrons</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Hiina, Laos, Vietnam | b) |
| <i>Heosemys spinosa</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Leucocephalon yuwonoi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Malayemys subtrijuga</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Notochelys platynota</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Siebenrockiella crassicollis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| Podocnemididae | | | | |
| <i>Erymnochelys madagascariensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Peltecephalus dumerilianus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Guyana | b) |
| <i>Podocnemis lewyana</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Podocnemis unifilis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Suriname | b) |
| Testudinidae | | | | |
| <i>Chelonoidis denticulata</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Boliivia, Ecuador | b) |
| <i>Geochelone sulcata</i> | Farmis kasvatatud | Kõik | Benin, Togo | b) |
| <i>Gopherus agassizii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Gopherus berlandieri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Indotestudo forstenii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Indotestudo travancorica</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kõik | b) |
| <i>Kinixys belliana</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Mosambiik | b) |
| | Farmis kasvatatud | Suuremad kui 5 cm seljakilbi pikkusega | Benin | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|---|-------------------|-----------|--|------------------------------|
| <i>Kinixys homeana</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Benin, Togo | b) |
| | Farmis kasvatatud | Kõik | Benin | b) |
| <i>Kinixys spekii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Mosambiik | b) |
| <i>Manouria emys</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Manouria impressa</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Vietnam | b) |
| <i>Stigmochelys pardalis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kongo Demokraatlik Vabariik, Mosambiik, Uganda | b) |
| | Farmis kasvatatud | Kõik | Mosambiik, Sambia | b) |
| | Allikas „F” (1) | Kõik | Sambia | b) |
| <i>Testudo horsfieldii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kasahstan | b) |
| Trionychidae | | | | |
| <i>Amyda cartilaginea</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Chitra chitra</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Malaisia | b) |
| <i>Pelochelys cantorii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| AMPHIBIA | | | | |
| ANURA | | | | |
| Dendrobatidae | | | | |
| <i>Cryptophyllobates azureiventris</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Peruu | b) |
| <i>Dendrobates variabilis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Peruu | b) |
| <i>Dendrobates ventrimaculatus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Peruu | b) |
| Mantellidae | | | | |
| <i>Mantella aurantiaca</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Mantella bernhardi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Mantella crocea</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Mantella expectata</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Mantella milotympanum</i> (sünonüüm <i>M. aurantiaca</i> milotympanum) | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Mantella viridis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| Microhylidae | | | | |
| <i>Scaphiophryne gottlebei</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|----------------------------------|-------------------|-----------|---------------------|------------------------------|
| Ranidae | | | | |
| <i>Conraua goliath</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Kamerun | b) |
| <i>Rana catesbeiana</i> | Kõik | elusad | Kõik | d) |
| ACTINOPTERYGII | | | | |
| PERCIFORMES | | | | |
| Labridae | | | | |
| <i>Cheilinus undulatus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| SYNGNATHIFORMES | | | | |
| Syngnathidae | | | | |
| <i>Hippocampus barbouri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Hippocampus comes</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Hippocampus histrix</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Hippocampus kelloggi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| <i>Hippocampus kuda</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia, Vietnam | b) |
| <i>Hippocampus spinosissimus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| ARTHROPODA | | | | |
| ARACHNIDA | | | | |
| ARANEAE | | | | |
| Theraphosidae | | | | |
| <i>Brachypelma albopilosum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Nicaragua | b) |
| SCORPIONES | | | | |
| Scorpionidae | | | | |
| <i>Pandinus imperator</i> | Farmis kasvatatud | Kõik | Benin | b) |
| INSECTA | | | | |
| LEPIDOPTERA | | | | |
| Papilionidae | | | | |
| <i>Ornithoptera croesus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|---------------------------------|-------------------|-----------|---|------------------------------|
| <i>Ornithoptera urvillianus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Saalomoni Saared | b) |
| | Farmis kasvatatud | Kõik | Saalomoni Saared | b) |
| <i>Ornithoptera victoriae</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Saalomoni Saared | b) |
| | Farmis kasvatatud | Kõik | Saalomoni Saared | b) |
| MOLLUSCA | | | | |
| BIVALVIA | | | | |
| VENEROIDA | | | | |
| Tridacnidae | | | | |
| <i>Hippopus hippopus</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Uus-Kaledoonia, Tonga, Vanuatu, Vietnam | b) |
| <i>Tridacna crocea</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Fidži, Tonga, Vanuatu, Vietnam | b) |
| <i>Tridacna derasa</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Fidži, Uus-Kaledoonia, Filipiinid, Palau, Tonga, Vanuatu, Vietnam | b) |
| <i>Tridacna gigas</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Fidži, Marshalli saared, Mikroneesia, Palau, Paapua Uus-Guinea, Saalomoni saared, Tonga, Vanuatu, Vietnam | b) |
| <i>Tridacna maxima</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Mikroneesia, Fidži, Marshalli saared, Mosambiik, Uus-Kaledoonia, Tonga, Vanuatu, Vietnam | b) |
| <i>Tridacna rosewateri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Mosambiik | b) |
| <i>Tridacna squamosa</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Fidži, Mosambiik, Uus-Kaledoonia, Tonga, Vanuatu, Vietnam | b) |
| <i>Tridacna tevoroa</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Tonga | b) |
| GASTROPODA | | | | |
| MESOGASTROPODA | | | | |
| Strombidae | | | | |
| <i>Strombus gigas</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Grenada, Haiti | b) |
| CNIDARIA | | | | |
| ANTHOZOA | | | | |
| HELIOPORACEA | | | | |
| Helioporidae | | | | |
| <i>Heliopora coerulea</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Saalomoni Saared | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|--------------------------------|-------------------|---|------------------|------------------------------|
| SCLERACTINIA | | | | |
| Agariciidae | | | | |
| <i>Agaricia agaricites</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Haiti | b) |
| Caryophylliidae | | | | |
| <i>Catalaphyllia jardinei</i> | Looduses kasvanud | Kõik, välja arvatud tehissubstraadile kinnituvad meres kasvatatud isendid | Indoneesia | b) |
| <i>Catalaphyllia jardinei</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Saalomoni Saared | b) |
| <i>Euphyllia cristata</i> | Looduses kasvanud | Kõik, välja arvatud tehissubstraadile kinnituvad meres kasvatatud isendid | Indoneesia | b) |
| <i>Euphyllia divisa</i> | Looduses kasvanud | Kõik, välja arvatud tehissubstraadile kinnituvad meres kasvatatud isendid | Indoneesia | b) |
| <i>Euphyllia fimbriata</i> | Looduses kasvanud | Kõik, välja arvatud tehissubstraadile kinnituvad meres kasvatatud isendid | Indoneesia | b) |
| <i>Plerogyra</i> spp. | Looduses kasvanud | Kõik, välja arvatud tehissubstraadile kinnituvad meres kasvatatud isendid | Indoneesia | b) |
| Faviidae | | | | |
| <i>Favites halicora</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Tonga | b) |
| <i>Platygyra sinensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Tonga | b) |
| Merulinidae | | | | |
| <i>Hydnophora microconos</i> | Looduses kasvanud | Kõik, välja arvatud tehissubstraadile kinnituvad meres kasvatatud isendid | Indoneesia | b) |
| Mussidae | | | | |
| <i>Acanthastrea hemprichii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Tonga | b) |
| <i>Blastomussa</i> spp. | Looduses kasvanud | Kõik, välja arvatud tehissubstraadile kinnituvad meres kasvatatud isendid | Indoneesia | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|--------------------------------|-------------------|---|--|------------------------------|
| <i>Cynarina lacrymalis</i> | Looduses kasvanud | Kõik, välja arvatud tehissubstraadile kinnituvad meres kasvatatud isendid | Indoneesia | b) |
| <i>Scolymia vitiensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Tonga | b) |
| <i>Scolymia vitiensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik, välja arvatud tehissubstraadile kinnituvad meres kasvatatud isendid | Indoneesia | b) |
| Pocilloporidae | | | | |
| <i>Seriatopora stellata</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Indoneesia | b) |
| Trachyphylliidae | | | | |
| <i>Trachyphyllia geoffroyi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Fidži | b) |
| <i>Trachyphyllia geoffroyi</i> | Looduses kasvanud | Kõik, välja arvatud tehissubstraadile kinnituvad meres kasvatatud isendid | Indoneesia | b) |
| FLORA | | | | |
| Amaryllidaceae | | | | |
| <i>Galanthus nivalis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Bosnia ja Hertsegoviina, Šveits, Ukraina | b) |
| Apocynaceae | | | | |
| <i>Pachypodium inopinatum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Pachypodium rosulatum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Pachypodium softense</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| Cycadaceae | | | | |
| <i>Cycadaceae</i> spp. | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar, Vietnam, Mosambiik, | b) |
| Euphorbiaceae | | | | |
| <i>Euphorbia ankarensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia banae</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia berorohae</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia bongolavensis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia bulbispina</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia duranii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|-------------------------------------|-------------------|-----------|---|------------------------------|
| <i>Euphorbia fianarantsoae</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia guillauminiana</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia iharanae</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia kondoi</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia labatii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia lophogona</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia millotii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia neohumbertii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia pachypodioides</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia razafindratsirae</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia suzannae-marnierae</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| <i>Euphorbia waringiae</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar | b) |
| Orchidaceae | | | | |
| <i>Anacamptis pyramidalis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Šveits, Türgi | b) |
| <i>Barlia robertiana</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| <i>Cephalanthera rubra</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Norra | b) |
| <i>Cypripedium japonicum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Hiina, Põhja-Korea, Jaapan, Lõuna-Korea | b) |
| <i>Cypripedium macranthos</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Lõuna-Korea, Venemaa | b) |
| <i>Cypripedium margaritaceum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Hiina | b) |
| <i>Cypripedium micranthum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Hiina | b) |
| <i>Dactylorhiza latifolia</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Norra | b) |
| <i>Dactylorhiza romana</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| <i>Dactylorhiza russowii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Norra | b) |
| <i>Dactylorhiza traunsteineri</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Liechtenstein | b) |
| <i>Dendrobium bellatulum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Vietnam | b) |
| <i>Dendrobium nobile</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Laos | b) |
| <i>Dendrobium wardianum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Vietnam | b) |
| <i>Himantoglossum hircinum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Šveits | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|-------------------------------|---|-----------|---|------------------------------|
| <i>Nigritella nigra</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Norra | b) |
| <i>Ophrys holoserica</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| <i>Ophrys insectifera</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Liechtenstein, Norra | b) |
| <i>Ophrys pallida</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Alžeeria | b) |
| <i>Ophrys sphegodes</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Šveits | b) |
| <i>Ophrys tenthredinifera</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| <i>Ophrys umbilicata</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| <i>Orchis coriophora</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Venemaa, Šveits | b) |
| <i>Orchis italica</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| <i>Orchis laxiflora</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Šveits | b) |
| <i>Orchis mascula</i> | Looduses kasvanud/ farmis kasvatatud | Kõik | Albaania | b) |
| <i>Orchis morio</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| <i>Orchis pallens</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Venemaa | b) |
| <i>Orchis provincialis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Šveits | b) |
| <i>Orchis punctulata</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| <i>Orchis purpurea</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Šveits, Türgi | b) |
| <i>Orchis simia</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Bosnia ja Hertsegoviina, Horvaatia, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik, Šveits, Türgi | b) |
| <i>Orchis tridentata</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| <i>Orchis ustulata</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Venemaa | b) |
| <i>Phalaenopsis parishii</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Vietnam | b) |
| <i>Serapias cordigera</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| <i>Serapias parviflora</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| <i>Serapias vomeracea</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Šveits, Türgi | b) |
| <i>Spiranthes spiralis</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Liechtenstein, Šveits | b) |
| Primulaceae | | | | |
| <i>Cyclamen intaminatum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |

| Liik | Päritolu | Isend(id) | Päritoluriigid | Alus artikli 4 lõike 6 punkt |
|----------------------------------|-------------------|-----------|---------------------------------|------------------------------|
| <i>Cyclamen mirabile</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| <i>Cyclamen pseudibericum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| <i>Cyclamen trochopteranthum</i> | Looduses kasvanud | Kõik | Türgi | b) |
| Stangeriaceae | | | | |
| <i>Stangeriaceae</i> spp. | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar, Vietnam, Mosambiik, | b) |
| Zamiaceae | | | | |
| <i>Zamiaceae</i> spp. | Looduses kasvanud | Kõik | Madagaskar, Vietnam, Mosambiik, | b) |

(¹) St määruse nr 865/2006 XIII peatüki tingimustele mittevastavad vangistuses sündinud loomad, aga ka nende osad ning neist saadu.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 829/2011,**17. august 2011,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011 (millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga) ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 18. augustil 2011.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. august 2011

*Komisjoni nimel
presidendi eest*

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

| CN-kood | Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾ | Kindel impordiväärtus |
|------------|------------------------------------|-----------------------|
| 0702 00 00 | AR | 38,5 |
| | ZZ | 38,5 |
| 0709 90 70 | TR | 133,0 |
| | ZZ | 133,0 |
| 0805 50 10 | AR | 67,3 |
| | BR | 45,3 |
| | CL | 75,4 |
| | TR | 64,0 |
| | UY | 61,5 |
| | ZA | 77,7 |
| | ZZ | 65,2 |
| 0806 10 10 | EG | 67,9 |
| | TR | 155,3 |
| | ZZ | 111,6 |
| 0808 10 80 | AR | 77,5 |
| | BR | 58,3 |
| | CA | 98,2 |
| | CL | 103,2 |
| | CN | 67,9 |
| | NZ | 101,1 |
| | US | 161,4 |
| | ZA | 100,7 |
| | ZZ | 96,0 |
| 0808 20 50 | AR | 161,3 |
| | CL | 81,6 |
| | CN | 49,3 |
| | NZ | 115,4 |
| | ZA | 117,2 |
| 0809 30 | TR | 128,5 |
| | ZZ | 128,5 |
| 0809 40 05 | BA | 48,4 |
| | ZZ | 48,4 |

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

Tellimishinnad aastal 2011 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

| | | |
|---|---|--------------------|
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberandjal | ELi 22 ametlikus keeles | 1 100 eurot aastas |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberandjal + DVD-l aastane väljaanne | ELi 22 ametlikus keeles | 1 200 eurot aastas |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberandjal | ELi 22 ametlikus keeles | 770 eurot aastas |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt DVD-l | ELi 22 ametlikus keeles | 400 eurot aastas |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) kord nädalas DVD-l | mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles | 300 eurot aastas |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid | konkursside keeled | 50 eurot aastas |

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel DVD-l.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

